



An Herrn / Al sig.
Thomas Mathà
Presidente della Commissione
Präsident der Kommission
Mail: **Thomas.Matha@provinz.bz.it**

An Frau / Alla sig.ra
Barbara Raifer
Membro della Commissione
Mitglied der Kommission
Mail: **Barbara.Raifer@laimburg.it**

An Herrn / Al sig.
Markus Kelderer
Membro della Commissione
Mitglied der Kommission
Mail: **Markus.Kelderer@laimburg.it**

An Herrn / Al sig.
Martin Thalheimer
Membro sostituto della Commissione
Ersatzmitglied der Kommission
Mail: **Martin.Thalheimer@laimburg.it**

Laimburg, 29.10.2018

**VERGABE EINER LIZENZ FÜR DIE
WIRTSCHAFTLICHE VERWERTUNG von
Apfelsorten aus dem Sortenzüchtungsprogramm
des Versuchszentrums Laimburg**

**CONCESSIONE DI UNA LICENZA DI
SFRUTTAMENTO ECONOMICO delle varietà di
melo derivanti dal programma di
miglioramento genetico del Centro di
Sperimentazione Laimburg**

**Ernennung der Mitglieder
der technischen Kommission**

**Nomina componenti
della commissione tecnica**

Mit diesem Schreiben werden Sie von der Ausschreibungsbehörde als Mitglied der technischen Kommission laut Art. 6 Abs. 7 des LG Nr. 17/93

Con la presente Lei viene nominato dall'Autorità di gara componente della Commissione tecnica ai sensi dell'articolo 6, comma 7 della L.P. 17/93.

ernannt.

Die Mitglieder der technischen Kommission haben die Aufgabe, die technische Bewertung der von den teilnehmenden Firmen eingereichten Angeboten gemäß der im **Anhang 3 (Bewertungskriterien)** zur Bekanntmachung zur VERGABE EINER LIZENZ FÜR DIE WIRTSCHAFTLICHE VERWERTUNG von Apfelsorten aus dem Sortenzüchtungsprogramm des Versuchszentrums Laimburg festgesetzten Kriterien durchzuführen.

Bei Abwesenheit oder Verhinderung des ordentlichen Mitglieds wird dieses durch ein Ersatzmitglied, unter Berücksichtigung der vertretenen Berufsgruppen, Interessen oder Ämter vertreten oder die Sitzung wird auf einen anderen Tag vertagt.

Falls die technische Kommission schon mit der Bewertungstätigkeit begonnen hat, so muss das Ersatzmitglied die bereits getroffenen Entscheidungen bestätigen und sich zu Eigen machen.

Bevor die technischen Angebote geöffnet werden, müssen die Mitglieder auf Unvereinbarkeitsgründen mit den Bietern gemäß Art. 30 des LG Nr. 17/93 sowie Art. 77 des GVD Nr. 50/2016 hinweisen, auch wenn diese nachträglich hervorgehen.

Die technische Kommission muss eine von allen Mitgliedern unterschriebene Niederschrift der technischen Bewertung aufnehmen, aus welcher die gemäß jedem Kriterium vergebenen Punkte hervorgehen.

Die Niederschrift muss auch die Begründungen der zugeteilten Punkte beinhalten.

Vertragsdauer dieser Leistung:
bis zum Zuschlag.

Man weist darauf hin, dass die Kommission ihre Tätigkeit erst nach erfolgter Beauftragung aufnehmen kann.

I componenti della Commissione tecnica di valutazione hanno il compito di procedere alla valutazione tecnica delle offerte delle ditte partecipanti secondo i criteri stabiliti nell'**Allegato 3 (Criteri di valutazione)** all'Avviso per la CONCESSIONE DI UNA LICENZA DI SFRUTTAMENTO ECONOMICO delle varietà di melo derivanti dal programma di miglioramento genetico del Centro di Sperimentazione Laimburg.

In caso di assenza o impedimento del membro effettivo, questo viene sostituito da un membro supplente, nel rispetto delle categorie, interessi o uffici rappresentati o l'incontro verrà spostato ad un altro giorno.

Ove la commissione abbia già iniziato con le operazioni di valutazione, il membro supplente deve recepire le scelte già operate dalla commissione fino a quel momento.

I membri sono tenuti a far presente la sussistenza di cause di incompatibilità anche sopravvenute ai sensi dell'art. 30 della L.P. n. 17/93 e art. 77 del D.lgs. n. 50/2016 con gli offerenti prima dell'apertura delle offerte tecniche.

La Commissione tecnica deve redigere un verbale di valutazione tecnica sottoscritto da tutti i membri, dal quale risultino i punteggi assegnati per ciascun criterio.

Il verbale deve contenere inoltre le motivazioni sottese all'attribuzione dei punteggi.

Durata contrattuale di questa prestazione:
fino all'aggiudicazione.

Si ricorda che la commissione non può iniziare la sua attività prima del conferimento dell'incarico.

Mit freundlichen Grüßen

Distinti saluti

Der Direktor

Il Direttore

Dr. Michael Oberhuber

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet/sottoscritto con firma digitale)